

Espagnol



www.tralelho.fr

1. Accueil

Llegada

Pour faire votre entrée administrative et créer votre dossier, merci de présenter :

Para hacer su entrada administrativa y crear su archivo, gracias por presentar:



Votre pièce d'identité ou votre passeport

Su documento de identidad o pasaporte



Votre carte Européenne de santé

Su tarjeta sanitaria europea



Votre carte d'assurance privé

Su tarjeta de seguro privado



Les frais de votre passage aux Urgences seront à votre charge

Los costos de su visita a la sala de emergencias correrán por su cuenta

2. Votre attente

Tu espera

Une fois votre dossier créé, allez vous asseoir sur les chaises rouges face aux infirmiers, ils vous appelleront dès que votre tour viendra.



Una vez que se haya creado su registro, vaya a sentarse en las sillas rojas frente a las enfermeras, lo llamarán tan pronto como le llegue el turno.



En attendant, merci de ne pas manger, boire ou fumer.

Mientras tanto, por favor no comas, bebas ni fumes.

Si votre douleur augmente, adressez vous à l'infirmier d'accueil qui vous donnera un antalgique.



Si su dolor aumenta, contacte a la enfermera que puede darle un analgésico

3. Votre prise en charge avec l'IAO

Su apoyo con la enfermera

Vous serez installé dans une pièce a calme, ou vous expliquerez à l'infirmier le motif de votre venue.

Estará sentado en una habitación tranquila, donde le explicará a la enfermera el motivo de su visita.

L'infirmier va vous poser un bracelet qui indique votre nom et votre prénom, gardez le tout le temps de votre séjour aux urgences ou à l'hopital.



La enfermera le pedirá que use un brazalete que indique su nombre y su nombre, y que se quede todo el tiempo de su estadía en la sala de emergencias o en el hospital.

Afin de faciliter l'examen du médecin, l'infirmier vous demandera peut être de vous habiller avec une blouse de l'hopital.



Para facilitar el examen del médico, la enfermera puede pedirle que se vista con una blusa del hospital.

Une fois les questions de l'infirmier d'accueil posées, il vous emmènera dans un secteur de soin pour attendre le médecin.

Una vez que se formulen las preguntas de la enfermera de la casa, ella lo llevará a un área de atención para esperar al médico.

Votre famille ne pourra pas venir avec vous dans le secteur de soins, elle devra attendre dans le hall.

Su familia no podrá ir con usted al área de cuidado, tendrán que esperar en el pasillo.

4. La consultation médicale

La consulta médica



Un étudiant en médecine viendra vous examiner et vous poser d'autres questions pour approfondir votre examen.

Un estudiante de medicina vendrá a examinarlo y le hará más preguntas para continuar su examen.

Selon votre état de santé, le médecin demandera parfois des soins, comme une prise de sang, un examen comme une radio ou un scanner, ou pourra demander de vous garder en observation pour surveiller votre état de santé.



Dependiendo de su estado de salud, el médico a veces le pedirá atención, como un análisis de sangre, exámenes como una radio o un escáner, o puede pedir que lo mantengan.

Après une prise de sang, il faut environ 1h30 pour avoir le résultat.

Después de un análisis de sangre, se tarda aproximadamente 1:30 horas en obtener el resultado.

Si le médecin demande un scanner, vous aurez l'examen dans la journée (ou la nuit), mais il y a parfois beaucoup de scanner à réaliser dans la même journée et l'attente peut durer quelques heures.



Si el médico solicita una exploración, se realizará la exploración en el día (o la noche), pero a veces se realiza una gran cantidad de exploración en el mismo día y la espera puede durar unas pocas horas.

Nous vous demandons de ne pas manger ou boire tant que le médecin ne vous y a pas autorisé, certains examens demandant de rester à jeun.



Le pedimos que no coma ni beba hasta que el médico le haya dado su permiso, a veces pidiéndole que permanezca vacío en su estómago.